

CERTIFICAT Nr. CERTIFICATE No.

35226/17/R

Se certifică Sistemul de Management al Calității al / It is hereby certified that the Quality Management System of

RATEN - CENTRUL DE INGINERIE TEHNOLOGICA OBIECTIVE NUCLEARE BUCURESTI MAGURELE

STR. ATOMISTILOR NR. 409, MAGURELE, 077125, JUD. ILFOV, ROMANIA

În următoarele unități operaționale / In the following operational units

STR. ATOMISTILOR NR. 409, MAGURELE, 077125, JUD. ILFOV, ROMANIA

Care este conform cu standardul / Is in compliance with the standard

ISO 9001:2015 (SR EN ISO 9001:2015)

Pentru următoarele domenii de activitate / For the following field(s) of activities

ACTIVITĂȚI DE PROIECTARE/INGINERIE, DE ANTREPRENORIAL, DE ASISTENȚA TEHNICĂ ȘI CONSULTANȚA PE PERIOADA REALIZĂRII, PUNERII ÎN FUNCȚIUNE, EXPLOATĂRII, MODIFICĂRII ȘI DEZAFECTĂRII OBIECTIVELOR INDUSTRIALE NUCLEARE ȘI CLASICE. ACTIVITĂȚI DE CERCETARE-DEZVOLTARE ÎN DOMENIUL NUCLEAR ȘI CLASIC. PROIECTARE POSTURI DE TRANSFORMARE, STATII ELECTRICE ȘI DE INSTALAȚII APARTINĂND PARTII ELECTRICE A CENTRALELOR CU ORICE TENSIUNI NOMINALE STANDARDIZATE. ACTIVITĂȚI DE PROIECTARE, ASISTENȚA TEHNICĂ LA MONTAJ ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE INSTALAȚII TEHNICE UTILIZATE ÎN MEDII POTENTIAL EXPLOZIVE DIN GRUPA II (INDUSTRII DE SUPRAFATA), SERVICII DE INGINERIE ÎN DOMENIUL MEDIULUI.

Activități desfășurate în afara sediului social și a sedilor secundare: ACTIVITĂȚI DE ASISTENȚA TEHNICĂ PE PERIOADA REALIZĂRII, PUNERII ÎN FUNCȚIUNE, EXPLOATĂRII, MODIFICĂRII ȘI DEZAFECTĂRII OBIECTIVELOR INDUSTRIALE NUCLEARE ȘI CLASICE.

ACTIVITIES OF DESIGN/ENGINEERING, GENERAL CONTRACTOR, TECHNICAL ASSISTANCE AND CONSULTANCY DURING THE EXECUTION, COMMISSIONING, OPERATION, CHANGE AND DECOMMISSIONING OF NUCLEAR AND CONVENTIONAL INDUSTRIAL OBJECTIVES. RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITIES IN NUCLEAR AND CONVENTIONAL FIELD. DESIGN OF TRANSFORMER UNITS, ELECTRICAL STATIONS AND INSTALLATIONS BELONGING TO THE ELECTRIC POWER PART OF STATIONS WITH ANY STANDARDIZED RATED VOLTAGE. ACTIVITIES OF DESIGN, TECHNICAL ASSISTANCE ON ASSEMBLY AND COMMISSIONING OF TECHNICAL INSTALLATIONS USED IN POTENTIAL EXPLOSIVE ENVIRONMENTS (IND GROUP (SURFACE INDUSTRIES), ENGINEERING SERVICES IN ENVIRONMENTAL FIELD.

Activities performed outside of head office and operational units: ACTIVITIES OF TECHNICAL ASSISTANCE DURING THE EXECUTION, COMMISSIONING, OPERATION, CHANGE AND DECOMMISSIONING OF NUCLEAR AND CONVENTIONAL INDUSTRIAL OBJECTIVES.

Validitatea prezentului certificat depinde de auditurile de supraveghere periodice anuale / semestriale și de reexaminarea completă a sistemului de management la trei ani
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Utilizarea și validitatea prezentului certificat sunt supuse respectării documentului RINA: Regulați privind Certificarea Sistemelor de Management al Calității
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima Emitere First Issue	18.05.2017
Data actualizării Revision date	11.04.2025
Data scadenței Expiry Date	06.06.2026
Data deciziei de recertificare Renewal decision date	05.06.2023

Rosario Distefano
International Certification Vice President
RINA SIMTEX-O.C. S.R.L. - Administrator

Organizație cu Sistemul de Management certificat din:
Organization with Management System certified since:

10/06/2011

RINA SIMTEX-O.C. S.R.L.

Splaiul Independenței, Nr. 319L,
Bruxelles Office Building Corp B, Etaj 1,
Sector 6, București, România

CISQ este Federația Italiană de Organisme de Certificare a sistemelor de management

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies

Trebuie să se facă referință la informațiile documentate relevante pentru cerințele standardului care nu se pot aplica domeniului sistemului de management al Organizației.

Reference is to be made to the relevant documented information for the requirements of the standard that cannot be applied to the Organization's management system scope

Valabil până la:



05-2024



05-2025



06-2026

CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICAT Nr. EMS-6761/R
CERTIFICATE No.

Se certifică Sistemul de Management de Mediu al / *It is hereby certified that the Environmental Management System of*
RATEN - CENTRUL DE INGINERIE TEHNOLOGICA
OBIECTIVE NUCLEARE BUCURESTI MAGURELE
STR. ATOMISTILOR NR. 409, MAGURELE, 077125, JUD. ILFOV, ROMANIA

În următoarele unități operaționale / *In the following operational units*

STR. ATOMISTILOR NR. 409, MAGURELE, 077125, JUD. ILFOV, ROMANIA

Care este conform cu standardul / *Is in compliance with the standard*
ISO 14001:2015 (SR EN ISO 14001:2015)

Pentru următoarele domenii de activitate / *For the following field(s) of activities*

ACTIVITATI DE PROIECTARE/INGINERIE, DE ANTREPRENORAT, DE ASISTENTA TEHNICA SI CONSULTANTA PE PERIOADA REALIZARII, PUNERII IN FUNCTIUNE, EXPLOATARII, MODIFICARII SI DEZAFECTARII OBIECTIVELOR INDUSTRIALE NUCLEARE SI CLASICE, ACTIVITATI DE CERCETARE-DEZVOLTARE IN DOMENIUL NUCLEAR SI CLASIC, PROIECTARE POSTURI DE TRANSFORMARE, STATII ELECTRICE SI DE INSTALATII APARTINAND PARTII ELECTRICE A CENTRALELOR CU ORICE TENSIIUNI NOMINALE STANDARDIZATE, ACTIVITATI DE PROIECTARE, ASISTENTA TEHNICA LA MONTAJ SI PUNERE IN FUNCTIUNE INSTALATII TEHNICE UTILIZATE IN MEDII POTENTIAL EXPLOZIVE DIN GRUPELE II (INDUSTRII DE SUPRAFATA), SERVICII DE INGINERIE IN DOMENIUL MEDIULUI.

Activitati desfasurate in afara sediului social si a sediilor secundare: ACTIVITATI DE ASISTENTA TEHNICA PE PERIOADA REALIZARII, PUNERII IN FUNCTIUNE, EXPLOATARII, MODIFICARII SI DEZAFECTARII OBIECTIVELOR INDUSTRIALE NUCLEARE SI CLASICE.

ACTIVITIES OF DESIGN/ENGINEERING, GENERAL CONTRACTOR, TECHNICAL ASSISTANCE AND CONSULTANCY DURING THE EXECUTION, COMMISSIONING, OPERATION, CHANGE AND DECOMMISSIONING OF NUCLEAR AND CONVENTIONAL INDUSTRIAL OBJECTIVES
RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITIES IN NUCLEAR AND CONVENTIONAL FIELD, DESIGN OF TRANSFORMER UNITS, ELECTRICAL STATIONS AND INSTALLATIONS BELONGING TO THE ELECTRIC POWER PART OF STATIONS WITH ANY STANDARDIZED RATED VOLTAGE, ACTIVITIES OF DESIGN, TECHNICAL ASSISTANCE ON ASSEMBLY AND COMMISSIONING OF TECHNICAL INSTALLATIONS USED IN POTENTIAL EXPLOSIVE ENVIRONMENTS IIND GROUP (SURFACE INDUSTRIES), ENGINEERING SERVICES IN ENVIRONMENTAL FIELD.

Activities performed outside of head office and operational units: ACTIVITIES OF TECHNICAL ASSISTANCE DURING THE EXECUTION, COMMISSIONING, OPERATION, CHANGE AND DECOMMISSIONING OF NUCLEAR AND CONVENTIONAL INDUSTRIAL OBJECTIVES.

Validitatea prezentului certificat depinde de auditerile de supraveghere periodice anuale / semestriale și reexaminării complete a sistemului de management la trei ani

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Utilizarea și validitatea prezentului certificat sunt supuse documentului RINA; Regulament privind Certificarea Sistemelor de Management de Mediu

The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Environmental Management Systems

Prima Emitere <i>First Issue</i>	<u>18.05.2017</u>
Data actualizării <i>Revision date</i>	<u>11.04.2025</u>
Data scadenței <i>Expiry Date</i>	<u>06.06.2026</u>
Data deciziei de recertificare <i>Renewal decision date</i>	<u>05.06.2023</u>

Rosario Distefano
International Certification Vice President
RINA SIMTEX-O.C. S.R.L. - Administrator

Organizație cu Sistemul de Management certificat din: <i>Organization with Management System certified since:</i>	<u>10/06/2011</u>
--	-------------------

RINA SIMTEX-O.C. S.R.L.
Splaiul Independenței, Nr. 319L,
Bruxelles Office Building Corp B, Etaj 1,
Sector 6, București, România

CISQ este Federația Italiană de Organisme de Certificare a sistemelor de management

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies

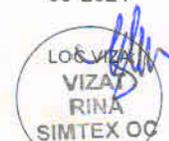
Pentru informații privind valabilitatea certificatului, vizitați site-ul www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site www.rina.org

Valabil până la:



05-2024



05-2025



06-2026

CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICAT Nr. OHS-3003 CERTIFICATE No.

Se certifică Sistemul de Management al Sănătății și Securității Ocupaționale al

It is hereby certified that the Occupational Health and Safety Management System of

RATEN - CENTRUL DE INGINERIE TEHNOLOGICA OBIECTIVE NUCLEARE BUCURESTI MAGURELE

STR. ATOMISTILOR NR. 409, MAGURELE, 077125, JUD. ILFOV, ROMANIA

În următoarele unități operaționale / in the following operational units

STR. ATOMISTILOR NR. 409, MAGURELE, 077125, JUD. ILFOV, ROMANIA

Care este conform cu standardul / is in compliance with the standard

ISO 45001:2018 (SR EN ISO 45001:2023)

Pentru următoarele domenii de activitate / for the following activities

ACTIVITATI DE PROIECTARE/INGINERIE, DE ANTREPRENORAT, DE ASISTENTA TEHNICA SI CONSULTANTA PE PERIOADA REALIZARII, PUNERII IN FUNCTIUNE, EXPLOATARII, MODIFICARII SI DEZAFECTARII OBIECTIVELOR INDUSTRIALE NUCLEARE SI CLASICE, ACTIVITATI DE CERCETARE-DEZVOLTARE IN DOMENIUL NUCLEAR SI CLASIC, PROIECTARE POSTURI DE TRANSFORMARE, STATII ELECTRICE SI DE INSTALATII APARTINAND PARTII ELECTRICE A CENTRALELOR CU ORICE TENSIUNI NOMINALE STANDARDIZATE, ACTIVITATI DE PROIECTARE, ASISTENTA TEHNICA LA MONTAJ SI PUNERE IN FUNCTIUNE INSTALATII TEHNICE UTILIZATE IN MEDII POTENTIAL EXPLOZIVE DIN GRUPA II (INDUSTRII DE SUPRAFATA), SERVICII DE INGINERIE IN DOMENIUL MEDIULUI.

Activitati desfasurate in afara sediului social si a sediilor secundare: ACTIVITATI DE ASISTENTA TEHNICA PE PERIOADA REALIZARII, PUNERII IN FUNCTIUNE, EXPLOATARII, MODIFICARII SI DEZAFECTARII OBIECTIVELOR INDUSTRIALE NUCLEARE SI CLASICE.

ACTIVITIES OF DESIGN/ENGINEERING, GENERAL CONTRACTOR, TECHNICAL ASSISTANCE AND CONSULTANCY DURING THE EXECUTION, COMMISSIONING, OPERATION, CHANGE AND DECOMMISSIONING OF NUCLEAR AND CONVENTIONAL INDUSTRIAL OBJECTIVES, RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITIES IN NUCLEAR AND CONVENTIONAL FIELD, DESIGN OF TRANSFORMER UNITS, ELECTRICAL STATIONS AND INSTALLATIONS BELONGING TO THE ELECTRIC POWER PART OF STATIONS WITH ANY STANDARDIZED RATED VOLTAGE, ACTIVITIES OF DESIGN, TECHNICAL ASSISTANCE ON ASSEMBLY AND COMMISSIONING OF TECHNICAL INSTALLATIONS USED IN POTENTIAL EXPLOSIVE ENVIRONMENTS IIND GROUP (SURFACE INDUSTRIES), ENGINEERING SERVICES IN ENVIRONMENTAL FIELD.

Activities performed outside of head office and operational units: ACTIVITIES OF TECHNICAL ASSISTANCE DURING THE EXECUTION, COMMISSIONING, OPERATION, CHANGE AND DECOMMISSIONING OF NUCLEAR AND CONVENTIONAL INDUSTRIAL OBJECTIVES.

Utilizarea și validitatea prezentului certificat sunt supuse documentului RINA: Regulament privind Certificarea Sistemelor de Management al Sănătății și Securității Ocupaționale
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Occupational Health and Safety Management Systems

Validitatea prezentului certificat depinde de auditurile de supraveghere periodice anuale / semestriale și reexaminării complete a sistemului de management la trei ani
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Prima Emisere First Issue	<u>18.05.2017</u>
Data actualizării Revision date	<u>11.04.2025</u>
Data scadență Expiry Date	<u>06.06.2026</u>
Data deciziei de recertificare Renewal decision date	<u>05.06.2023</u>
Organizație cu Sistemul de Management certificat din: Organization with Management System certified since:	<u>10/11/2011</u>

Rosario Distefano
International Certification Vice President
RINA SIMTEX-O.C. S.R.L. - Administrator

RINA SIMTEX-O.C. S.R.L.
Splaiul Independenței, Nr. 319L,
Bruxelles Office Building Corp B, Etaj 1,
Sector 6, București, România

CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com



www.cisq.com